伝えたい・残したい

神根ことば集

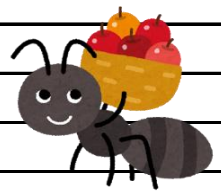
AGC新井宿駅と地域まちづくり協議会

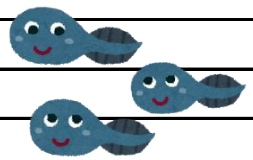
～神根ことば～

『神根言葉』とは、おもに川口市神根地区で使われた方言で、この地ならではの産業風土に基づく言葉が含まれています。

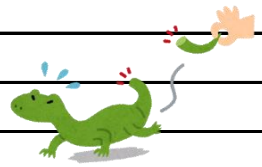
赤色ーいきもの　水色ー植物・作物

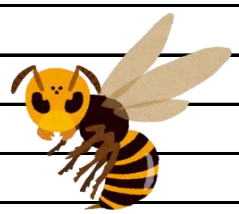
NO	神根言葉	意味
1	あいがな、すきがな	空いた時間に
2	あいびき	男女の密会
3	あかっこ	赤ちゃん
4	あからむ：赤らむ	熟す
5	あさっぱら	朝がた
6	あぶらっぴ	薄い雲が掛かった晴れの天気
7	あま	女性
8	あめふりしょうがつ	雨にて農作業休み
9	あれっぱたけ	雑草がたくさん生えた畑
10	ありんぼ	アリ
11	いげた	たがいちがい
12	いごかす	動かす
13	いぬっころ	犬
14	いび	指
15	いら	たくさん
16	いんぎん	インゲン豆
17	うす（あまい・からい・さむい）	『薄』を使った言葉（少しという意味）
18	うすバカめ	バカもの
19	うっちゃる	捨てる
20	うらっかた・おくっかた	裏側・奥側
21	えびがに	ザリガニ
22	えんちゃん	座る
23	お～っそろしぃ	すごいね
24	おいそら	のんき
25	おうかん	街道：日光御成道
26	おかっぱたけ	高台の畑
27	おかま	がまがえる
28	おけら	お金がない
29	おこわ	お赤飯
30	おさえる	捕まえる・捕獲す＝
31	おしろい	化粧
32	おたま	オタマジャクシ



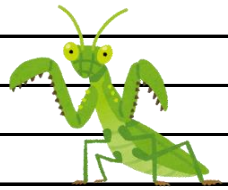


NO	神根言葉	意味
33	おつかい	買い物
34	おっかく、おっかける	割る、割れる
35	おっかねぇ	怖い・恐い
36	おつけ	味噌汁
37	おっころぶ、しっくるがる	転ぶ
38	おったち	目立ちたがりや
39	おったまげる	びっくりする
40	おっちんじゃう	小さくなる
41	おっぱらう	追い払う
42	おっぺす	押す
43	おぶ	ぬるいお湯、少量のお湯
44	おめえ	あなた
45	およぎかき	水泳
46	おらあ	私
47	おらち	自分の家
48	おらほ	自分ちの方向、自分の側
49	おんだす	追い出す
50	おんなぶきや	女好きな人
51	かがめっちょ	トカゲ（尾っぽの綺麗なとかげ）
52	かくらん	日射病
53	かしがる、かしいる、かしいちゃう	傾く
54	かじばな	彼岸花
55	ガシャガシャ	クツワムシ
56	かっぽじる、かっけなす	『掻く』を頭に付けて強調する。穿る、貶す
57	がっこうにあがる	学校に入学
58	がっこうをさがる	学校を卒業
59	かなかな	ヒグラシ蝉
60	かにくわれる	蚊に刺される
61	がまぐち	財布
62	かまんかよ	構わないよ
63	からっ茶	お茶だけでつまみがないこと
64	かわぐちにいく	神根から川口駅方面へにいく行くこと （神根が川口市ではなかった名残）
65	かんます	かき混ぜる
66	きごんなんね～	どうにもならない
67	きびしょ	急須
68	くいない	食べられない
69	ぐっくっと	早く
70	くまんばち	スズメバチ（一番強い蜂）

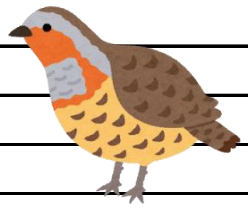


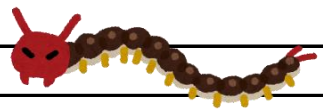


NO	神根言葉	意味
71	クミアイ	農協
72	くんない	くれない・もらえない
73	けーる	帰る
74	けつぬけ	ドアをしめない
75	けば	産毛、短い小さい毛
76	けんむし	毛虫
77	こうこう	お新香
78	こうもり	傘
79	ここいら、そこいら、あすこいら	この辺、その辺、あの辺
80	こさえる・こしらえる	作る
81	こしかけ	椅子
82	こしてもらう	わけてもらう
83	こじはん	３時の休憩
84	こやし	肥料
85	こよみ	カレンダー
86	こわい	硬い
87	ゴンベ	カマキリ
88	さっぽる・すっぽる・ほっぽる・ぼっぽる	投げる
89	さぶい	寒い
90	しかあさま	神社、氷川様の訛り
91	じとーしゃ	自動車
92	じとってる	じっとしている
93	しまっぱたけ	低湿地の畑
94	しもげる	霜にあたって作物がダメになること
95	しゃ～ねえな、しゃーなかんべ	仕方がない
96	じゃがたら	ジャガイモ
97	しゃくじっこう	サルスベリ（百日紅）
98	しゃっこい	冷たい
99	シャッポ	帽子
100	しゃてい	弟
101	しゃていよめ	弟の奥さん
102	しゅうぎ	結婚式、祝い金
103	すいかち	カブト虫
104	スイッチょ	ちっちゃいキリギリス
105	ずっく	靴
106	すんぽうぼう	物差し
107	せ～はらきる・せ～きる	息切れする・はーはーする
108	せーふろ	風呂桶
109	ぜに、ぜね	お金

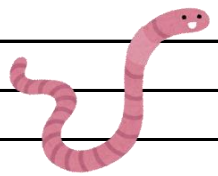


NO	神根言葉	意味
110	せんだつさん	気学、方位を見る人
111	せんみ	蝉
112	そっか、そっかよ	そうですか
113	だいじん	金持ち、大尽
114	たま、まり	ボール
115	たまげる	驚く
116	たんしゃ	オートバイ
117	ちっと、ちっとんべ	少し
118	ちょいとこい	コジュッケイ（ちょっとこいと鳴く）
119	チョッキ	ベスト
120	ちょっくら	ちょっと、簡単に、短い時間に
121	つぎほ	接ぎ木
122	つっきりみち	横切る、横断する道
123	てばたき	拍手
124	てまっかり	農作業を手伝ってもらった借り
125	とーなす	かぼちゃ
126	どっとっと	素早く（ぐっくっと、と同じ意味）
127	ともらい	葬式
128	とをたてる	雨戸を閉める
129	とんもろこし	トウモロコシ
130	ならんぼ	ナラの木
131	にわっとり	ニワトリ
132	ねーさん	兄の奥さん
133	ねどこ	寝室・寝場所
134	のんべえ	酒飲み
135	はがち	ムカデ
136	ばくちぶち	博打が好きな人
137	はくらい	外国製、舶来
138	はげ・ピーピー	イラガ
139	はさみ	クワガタ虫
140	はさむ	切る
141	はだしったび	地下足袋
142	ばたんきゅ-	スモモ・プラム、巴旦杏（ハタンキョウ）
143	バチったかり	バチあたり
144	はとげ	鳩ヶ谷
145	はな	最初
146	はなっかみ	ちり紙
147	はま	タイヤ（かたっぱま：片方のタイヤ）
148	はらくちくなる	お腹がいっぱい

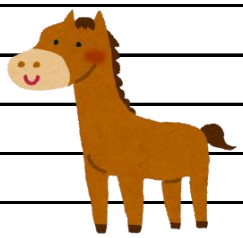




NO	神根言葉	意味
149	ばんげ	晩御飯
150	ハンケチ	ハンカチ
151	バンド	ベルト
152	ひっぱたく	強く叩く
153	ひとっきり	「一』を頭に付けた言葉：一時
154	ひとっぱさみ	「一』を頭に付けた言葉：つまみ
155	ひとっぱしり	「一』を頭に付けた言葉：ちょっと走ること
156	ひとっぴしゃ	「一』を頭に付けた言葉：ひと粒
157	ひとっぺら	「一』を頭に付けた言葉：ひと挟み
158	ひとべたら	「一』を頭に付けた言葉：一面
159	ひもし	火を燃やす、焚火
160	ぶっくす	「打つ』を頭に付けて強調する言葉：壊す
161	ぶっくらすぞ	「打つ』を頭に付けて強調する言葉：殴るぞ
162	ぶっくれた	「打つ』を頭に付けて強調する言葉：壊れた
163	ぶっちめる	「打つ』を頭に付けて強調する言葉：懲らしめる
164	ぶっつぁりこむ、しゃがむ、しゃごむ	「打つ』を頭に付けて強調する言葉：座る
165	ぶっつい	植えっぱなしの植木や苗木
166	ぶよ	蚋（ぶゆ）
167	ぶる	グラジオラス
168	ブレザー	ジャケット
169	ふんごめ、ふんじばる	「踏む」を頭に付けた言葉：込める・縛る
170	ふんづける	「踏む」を頭に付けた言葉：踏みつける
171	ぶんぞ	さやえんどう
172	まきをくべる：薪をくべる	薪を燃やす、継ぎ足す
173	まめまき：豆まき	節分
174	まんま	ご飯
175	みずくれ：水くれ	水やり・灌水
176	みずらい、みずれい	みっともない
177	め-みち	前方の道
178	めかた	重さ
179	めめず	ミミズ
180	もろ	室戸（ムロ）
181	もろむし	カマドウマ
182	もんも	桃
183	やくば	支所
184	やっこい	やわらかい
185	ヤツッ子	八ツ頭イモの子イモ
186	やてっぱら	いっぱい
187	やり・やりんぼ	リヤトリス



NO	神根言葉	意味
188	ゆにはいる：湯に入る・湯につかる	風呂に入る
189	よけっこと	お節介
190	よにく	皮肉っぽい言葉
191	よりあい	集会
192	らいすかれー	カレーライス
193	りゅうこうせいかんぼう：流行性感冒	風邪、インフルエンザ
194	んま	馬
195	んまい	うまい



収集/編集：伊藤勝博、大戸昭広　　監修：鈴木常久

AGC新井宿駅と地域まちづくり協議会　2019.3